



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Réception des soumissions - TPSGC / Bid Receiving -
PWGSC

1550 Avenue d'Estimauville

1550 D'Estimauville Avenue

Québec

Québec

G1J 0C7

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

TPSGC - PWGSC

601 - 1550 Avenue d'Estimauville

Québec

Québec

G1J 0C7

Title - Sujet Hydraulic Hoses for CCG cranes	
Solicitation No. - N° de l'invitation F3774-17N356/A	Amendment No. - N° modif. 003
Client Reference No. - N° de référence du client F3774-17N356	Date 2017-12-18
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$QCW-027-17270	
File No. - N° de dossier QCW-7-40185 (027)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2018-01-09	Time Zone Fuseau horaire Heure Normale du l'Est HNE
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Bernier, Odette	Buyer Id - Id de l'acheteur qcw027
Telephone No. - N° de téléphone (418) 649-2813 ()	FAX No. - N° de FAX (418) 648-2209
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: MINISTERE DES PECHEES ET DES OCEANS NGCC Caporal Kaebler v.c. 101 boulevard Champlain Att. C/E QUEBEC Québec G1K7Y7 Canada	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée Voir doc.	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

N° de l'invitation - Solicitation No.
F3774-17N356/A
N° de réf. du client - Client Ref. No.
F3774-17N356

N° de la modif - Amd. No.
003
File No. - N° du dossier
QCW-7-40185

Id de l'acheteur - Buyer ID
qcw027
N° CCC / CCC No. / N° VME - FMS

This is amendment 003 to our solicitation:

REQUEST FOR PROPOSAL

SUBJECTS:

1. Questions and Answers
-

1. QUESTIONS AND ANSWERS

**ANNEX A - REQUIREMENT
PART 3 –TECHNICAL DATA**

Section 3.4.2 The Contractor shall perform the tests in accordance with the SAE J343 test procedures.

Q.1: Is it possible for us to obtain a clarification on the requests of the "SAE J343 procedural test". This procedure says to destroy the tested casings. Is this just a hose tested at this destructive bridge?

A. 1: The physical testing of the casings is not for destructive purposes. A good reference is with the following link.

<http://www.kurthydraulics.com/images/NAHADHydraulicHoseAssemblyGuidelines.pdf>

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN THE SAME.